

Message

---

**From:** Farak, Sonja (DPH) [/O=COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS/OU=MASSMAIL-01/CN=RECIPIENTS/CN=SONJA.FARAK]  
**Sent:** 12/28/2011 12:42:08 PM  
**To:** Metzger, Ann (NWD) [/O=COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS/OU=MASSMAIL-01/CN=RECIPIENTS/CN=USERS/CN=ANN.METZGER]  
**Subject:** RE: [REDACTED] NDC JT 1/5/12

Thanks, Ann.

-Sonja

---

**From:** Metzger, Ann (NWD)  
**Sent:** Tuesday, December 27, 2011 10:02 AM  
**To:** Farak, Sonja (DPH)  
**Subject:** [REDACTED] NDC JT 1/5/12

Hello Ms. Farak,

This matter was resolved today so please disregard the summons to appear for 1/5/12.

Thank you.

Ann

**Ann M. Metzger**  
District Court Administrator  
District Attorney's Office  
One Gleason Plaza  
Northampton, MA 01060  
Phone: 413-586-9225  
Fax: 413-587-9456  
[ann.m.metzger@state.ma.us](mailto:ann.m.metzger@state.ma.us)

This e-mail message is generated from the Office of the Northwestern District Attorney and contains information that is confidential and may be privileged as an attorney/client communication or as attorney work product. The information is intended to be disclosed solely to the addressee(s). If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution or use of the contents of this email information is prohibited. If you have received this email in error, please notify the sender by return email and delete it from your computer system.